



Mark Parkinson, Governor
Roderick L. Bremby, Secretary

DEPARTMENT OF HEALTH
AND ENVIRONMENT

www.kdheks.gov

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA:
Junio 11, 2009

Contacto: Maggie Thompson 785-296-5795
mthompson@kdheks.gov
www.kdheks.gov

Respuesta de Kansas a la Declaración de Pandemia de la Organización Mundial de la Salud

La declaración en el día de hoy de una pandemia de influenza/gripe por parte de la Organización Mundial de la Salud (OMS) no representa una sorpresa para los funcionarios de salud pública de Kansas que han estado dando respuesta a las infecciones por el virus de la influenza H1N1 de 2009 en todo el estado por casi dos meses.

“La acción de la OMS en el día de hoy es un importante recordatorio de que este virus de influenza enteramente nuevo todavía sigue aquí,” dijo el Dr. Jason Eberhart-Phillips, Funcionario de Salud del Estado y Director de Salud de KDHE. “Siguen ocurriendo nuevos casos en Kansas a medida que nos encaminamos hacia el verano, y tenemos todas las razones para pensar que el número de casos escalará cuando comience la temporada regular de la influenza en algún momento durante el otoño.”

La OMS, la agencia global de la salud pública con sede en Ginebra, elevó en el día de hoy la escala de pandemia del nivel 5 al nivel 6, el mayor nivel en su escala de alerta pandémica. La decisión confirma que la primera pandemia de influenza en más de 40 años se encuentra en curso en al menos dos continentes.

Casos de la nueva influenza H1N1 han sido confirmados ya en 74 países, con una vasta transmisión en las comunidades ocurriendo tanto en América del Norte como Australia. La declaración de pandemia es solamente el reconocimiento de la amplia difusión geográfica del nuevo virus, no un indicador de la severidad de la enfermedad que causa.

“Afortunadamente la mayoría de las enfermedades causadas por este virus hasta ahora han sido relativamente leves,” dijo el Dr. Eberhart-Phillips. Observó que de los 97 casos confirmados por laboratorios en Kansas, ha habido solamente siete hospitalizaciones y ninguna muerte.

“Pero este cuadro relativamente benigno podría cambiar a medida que el virus infecte a más personas alrededor del mundo, y tenga más oportunidades de mutar o cambiar partes de su material genético con otros virus de la influenza,” agregó. “La severidad de la enfermedad que causa podría ser diferente en los próximos meses.”

Mientras que el nivel de pandemia ha sido elevado, el nivel de respuesta de Kansas al virus permanecerá igual, señaló el Dr. Eberhart-Phillips. Kansas, en sincronización con los Centros para Control y Prevención de Enfermedades (CDC), respondió a los casos de H1N1 de forma

temprana, y actualmente los funcionarios de salud continúan con sus esfuerzos para reducir la transmisión y reducir la propagación de la infección.

“Todos los pasos que tomemos para interrumpir la propagación del virus nos otorga tiempo para desarrollar una vacuna segura y efectiva, la única forma segura de proteger al público de una verdadera pandemia,” señaló el Dr. Eberhart-Phillips. Esos pasos incluyen un cuidadoso monitoreo de la actividad del virus a lo largo del estado, el aislamiento voluntario de las personas que se encuentren enfermas con la infección, la exclusión de personas potencialmente infecciosas de las escuelas y los lugares de trabajo, y compartir la información con el público de manera que todos puedan protegerse así mismos y a las personas a su alrededor.

El Dr. Eberhart-Phillips también indicó que ahora es el momento para que las escuelas y los empleadores se preparen para un potencial brote importante hacia fines de este año. “Los administradores de escuelas, los dueños de negocios y otros empleadores necesitan ir pensando acerca de la continuidad de sus operaciones en caso de que un gran número de personas se enfermen en el otoño,” dijo.

Al día de hoy, KDHE ha identificado los siguientes casos del virus de la influenza H1N1 tipo A del 2009 en 15 condados de Kansas. En todos los casos, los departamentos locales de salud están siguiendo las guías suministradas por KDHE para el tratamiento de los casos confirmados.

Casos Confirmados – total 97

- Condado de Dickinson – Dos casos involucrando a adultos
- Condado de Douglas – Dos casos involucrando a adultos
- Condado de Ford – Un caso involucrando a un niño
- Condado de Geary – 25 casos en total, involucrando a nueve adultos y 16 niños
- Condado de Gove – Un caso que involucra a un adulto
- Condado de Johnson – 11 casos en total, involucrando a cuatro adultos y a siete niños
- Condado de Leavenworth – Un caso involucrando a un niño
- Condado de Morton – Dos casos involucrando a adultos
- Condado de Ottawa – Un caso involucrando a un niño
- Condado de Pottawatomie – Un caso involucrando a un niño
- Condado de Reno – Un caso involucrando a un adulto
- Condado de Riley – 23 casos en total, involucrando a 15 adultos y ocho niños
- Condado de Saline – Ocho casos en total, involucrando a un adulto y a siete niños
- Condado de Sedgwick – Tres casos involucrando a niños
- Condado de Wyandotte – 15 casos en total, involucrando a dos adultos y a 13 niños

Los síntomas de la influenza H1N1 tipo A del 2009 son similares a los síntomas de la influenza o gripe estacional e incluyen:

- Fiebre mayor de los 100 grados Fahrenheit (38°C)
- Dolores de cuerpo
- Tos
- Dolor de garganta
- Congestión respiratoria
- En algunos casos, diarrea y vómitos

Los individuos que experimenten los síntomas arriba enumerados deben contactar a su proveedor de cuidado de la salud, quién determinará si es necesario realizar exámenes o dar tratamiento. Hasta el presente no hay vacuna disponible para protegerse del virus de la influenza H1N1 tipo A del 2009, pero hay tratamientos efectivos disponibles una vez que la infección ha sido diagnosticada.

Como con cualquier otro virus de la influenza, se alienta a que los individuos sigan los siguientes pasos para reducir su propagación:

- Lávese las manos cuidadosamente con jabón y agua tibia o utilice un desinfectante en base a alcohol para eliminar la mayoría de los gérmenes y evite tocarse sus ojos, nariz y boca.
- Quédese en su casa cuando se encuentre enfermo para evitar esparcir la enfermedad a compañeros de trabajo y amigos.
- Tosa o estornude en su codo o pañuelo de papel y disponga apropiadamente de los pañuelos de papel utilizados.
- Manténgase sano comiendo una dieta equilibrada, tomando abundante agua y teniendo el descanso y ejercicios adecuados.

Es importante saber que el virus de la influenza H1N1 tipo A del 2009 no se transmite por la comida. Usted no puede contagiarse con este virus comiendo cerdo o productos de cerdo. Comer cerdo y productos de cerdo correctamente manipulados y cocinados es seguro.

KDHE ha establecido un número telefónico para que las personas en Kansas preocupadas puedan llamar y hacer sus preguntas acerca del virus de la influenza H1N1 tipo A del 2009. El número para llamar gratuitamente es **1-877-427-7317**. Los operadores estarán disponibles para contestar preguntas de las **8 a.m. – 5 p.m. de lunes a viernes**. A las personas que llamen se les indicará que presionen “1” en sus teléfonos de tecla para ser dirigidas a un operador que contestará sus preguntas.

Las personas en Kansas con preguntas acerca del virus pueden enviar un correo electrónico a H1N1fluinfo@kdheks.gov. También hay información disponible de KDHE en www.kdheks.gov.

###

Nota a los editores/reporteros: Se puede encontrar información sobre los niveles de pandemia de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en:

http://www.who.int/csr/disease/avian_influenza/phase/en/index.html

Como la agencia de protección ambiental y salud pública del estado, KDHE promueve alternativas responsables para proteger la salud y el medio ambiente de todos los habitantes de Kansas.

A través de la educación, los servicios directos y la evaluación de los datos y tendencias, junto a políticas de desarrollo y cumplimiento de la ley, KDHE mejorará la salud y la calidad de vida. Prevenimos las enfermedades, las lesiones y promovemos un ambiente sustentable y seguro para los habitantes de Kansas.